I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2500/73 VAN DE COMMISSIE

van 13 september 1973

voor het vooraf vaststellen van de restituties en de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), met name op artikel 13, lid 3 en artikel 17, lid 4,

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2637/70 van de Commissie van 23 december 1970 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2312/73 (4), de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten in de sector melk en zuivelprodukten wordt bepaald ; dat de situatie van de vetstoffen op de wereldmarkt een verkorting van de geldigheidsduur van uitvoercertificaten voor boter noodzakelijk maakt ; dat het derhalve aanbeveling verdient bovenbedoelde bijlage te wijzigen ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2683/70 van de Commissie van 29 december 1970 tot vastlegging van de bijzondere voorschriften voor het vooraf vaststellen van de restituties bij de uitvoer van melk en zuivelprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 767/73 (6), de naar bepaalde bestemmingen uit te voeren produkten, waarvoor de vaststelling vooraf van de restituties is uitgesloten, worden aangeduid ; dat de markt in de Verenigde Staten op het ogenblik wordt gekenmerkt door een vermindering van de melkproduktie en door een tendens tot stijging van de marktprijzen van verschillende zuivelprodukten ; dat het derhalve aanbeveling verdient bepaalde melkpoeders en boter, die naar deze markt werden uitgevoerd uit te sluiten van de produkten waarvoor de restitutie vooraf kan worden vastgesteld ;

Overwegende dat het duidelijkheidshalve dienstig blijkt de momenteel, enerzijds in artikel 35, leden 2 en 3, alsmede in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2637/70 en, anderzijds in Verordening (EEG) nr. 2683/70, voorkomende bepalingen samen te vatten in één tekst ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor de produkten genoemd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, met uitzondering van die welke voorkomen in de bijlage van deze verordening en worden uitgevoerd naar de aangegeven bestemmingen, wordt de restitutie op verzoek vooraf vastgesteld.

Artikel 2

1. De uitvoercertificaten, afgegeven in het kader van een voorfixatie, zijn geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 15.
(4) PB nr. L 237 van 25. 8. 1973, blz. 28.
(5) PB nr. L 285 van 31. 12. 1970, blz. 36.
(6) PB nr. L 77 van 26. 3. 1973, blz. 1.

Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het verstrijken van de periodes vastgesteld in bijlage II van onderhavige verordening.

2. In de gevallen dat in bijlage II een geldigheidsduur van het uitvoercertificaat is voorzien welke verschilt naargelang het betrokken aangeboden produkt, moet het uitvoercertificaat, in het vak nr. 12 „bijzondere vermeldingen" de woorden „geldig voor", gevolgd door de omschrijving van het produkt, die voorkomt in de overeenstemmende rubriek van bijlage II, dragen. Het certificaat is slechts geldig voor deze omschrijving.

3. In de gevallen dat in bijlage II een verplichte bestemming wordt vastgesteld, houdt het voor het betrokken produkt afgeleverde uitvoercertificaat dat geen verplichte bestemming vermeldt de verplichting in naar een andere bestemming dan de genoemde verplichte bestemming uit te voeren, behoudens de bepalingen van artikel 1.

Artikel 3

Voor de uitvoer op grond van de in artikel 35, lid 3, eerste alinea van Verordening (EEG) nr. 2637/70 bedoelde openbare inschrijving kan de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat niet langer zijn dan de in bijlage III van onderhavige verordening vastgestelde periodes.

Artikel 4

In artikel 35 van Verordening (EEG) nr. 2637/70 :

— wordt de tekst van lid 2 vervangen door de volgende tekst :

„2. De geldigheidsduur van het uitvoercertificaat wordt vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2500/73.

In bijzondere gevallen kan echter een speciale geldigheidsduur worden bepaald."

— de tekst van de tweede alinea van lid 3 wordt vervangen door de volgende tekst :

„De geldigheidsduur van dit certificaat kan echter niet langer zijn dan de in Verordening (EEG) nr. 2500/73 vastgestelde periodes".

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 2683/70 wordt ingetrokken.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 14 september 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 september 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE I

Lijst van de produkten en bestemmingen, waarvoor een vaststelling vooraf van de restitutie is uitgesloten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van het produkt	Bestemning
04.02 A II b) 1		Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico
ex 04.02 A II b) 2	met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico
04.02 B I b) 2 aa)		Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico
ex 04.02 B I b) 2 bb)	met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico
ex 04.03	met een vetgehalte van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico
04.04		Zone D
ex 04.04 A II	Emmental- en Gruyèrekaas	Liechtenstein, Zwitserland
04.04 E I b) 2	Tilsit en Butterkäse	Liechtenstein, Zwitserland
ex 04.04 E I b) 5	Edam, Fontal, Fontina, Gouda, Italico, Mimolette, St. Paulin en andere kaas met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaas van meer dan 52 doch niet meer dan 67 gewichtspercenten	Liechtenstein, Zwitserland
ex 23.07 B	met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	Zone E, Canada, Mexico, Porto Rico

BIJLAGE II

Geldigheidsduur van de uitvoercertificaten

Geldigheidsduur	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van het produkt	Verplichte bestemming (1)
a) 15 dagen	04.02 A II b) 1		—
	ex 04.02 A II b) 2	met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	—
	04.02 B I b) 2 aa)		—
	ex 04.02 B I b) 2 bb)	met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	—
	ex 23.07 B	met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	—
b) 30 dagen	ex 04.03	met een vetgehalte van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	—
c) tot aan het einde van de vijfde maand die volgt op die van de afgifte van het certificaat	de andere produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68	—	—

(1) Zie artikel 2, lid 3. In het geval, echter, dat in bijlage I de vaststelling vooraf van de restitutie voor bepaalde produkten en bestemmingen wordt uitgesloten, houdt het afgegeven uitvoercertificaat de verplichting in uit te voeren naar een andere bestemming dan die welke voorkomt in bijlage I.

BIJLAGE III

Maximum-geldigheidsduur van de uitvoercertificaten ingeval van uitvoer op grond van een openbare inschrijving

Maximum-geldigheidsduur	Omschrijving van het produkt (nummer van het gemeenschappelijk douanetarief)	Bemerkingen
a) gelijk aan de in bijlage II vastgestelde geldigheidsduur : (1)	04.02 A II a) 1 04.02 A II b) 1 04.02 B I b) 1 aa) 04.02 B I b) 2 aa)	met uitzondering van de sub c) bedoelde uitvoer
b) tot aan het einde van de twaalfde maand die volgt op die van de afgifte van het certificaat :	de andere in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten	
c) tot aan het einde van de achttiende maand die volgt op die van de afgifte van het certificaat :	alle in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten, die werden uitgevoerd in het kader van een openbare inschrijving die is opengesteld door de strijdkrachten (artikel 36, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2637/70)	

(1) Behoudens een bijzondere geldigheidsduur, die is vastgesteld krachtens artikel 35, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 2637/70.